

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 370/2013****ze dne 22. dubna 2013,****kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 329/2007 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 329/2007 ze dne 27. března 2007 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 13 odst. 1 písm. b), d) a e) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IV nařízení (ES) č. 329/2007 obsahuje seznam osob, subjektů a orgánů, u kterých Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN v souladu s odst. 8 písm. d) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) určil, že se na ně vztahuje zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.
- (2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN doplnil dne 7. března 2013 tři fyzické osoby a dva subjekty do seznamu osob, subjektů a orgánů, jichž by se mělo týkat zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů. Tyto subjekty a fyzické osoby by měly být zahrnuty do seznamu uvedeného v příloze IV nařízení (ES) č. 329/2007.
- (3) Příloha V nařízení (ES) č. 329/2007 zahrnuje osoby, subjekty a orgány, které nejsou uvedeny v příloze IV a které označila Rada v souladu s čl. 4 odst. 1 písm.

b) a c) společného postoje 2006/795/SZBP. Jeden subjekt, který má být zahrnut do seznamu uvedeného v příloze IV v souladu s rozhodnutím Výboru pro sankce, by měl být vyňat z přílohy V, do které byl předtím zahrnut. Také je zapotřebí změnit jeden záznam v seznamu uvedeném v příloze V.

- (4) Přílohy IV a V nařízení (ES) č. 329/2007 by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (5) V zájmu zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením musí toto nařízení vstoupit v platnost okamžitě,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (ES) č. 329/2007 se mění takto:

- 1) Příloha IV se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení.
- 2) Příloha V se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. dubna 2013.

Za Komisi,  
jménem předsedy,  
vedoucí Služby nástrojů zahraniční politiky

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 88, 29.3.2007, s. 1.

## PŘÍLOHA I

Příloha IV nařízení (ES) č. 329/2007 se mění takto:

- (1) V oddíle „A. Fyzické osoby“ se doplňují nové záznamy, které znějí:
- (a) „**Yo'n** Cho'ng Nam. Funkce: čelní představitel společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Datum zařazení na seznam: 7. 3. 2013.“
  - (b) „**Ko** Ch'o'l-Chae. Funkce: zástupce čelního představitel společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Datum zařazení na seznam: 7. 3. 2013.“
  - (c) „**Mun** Cho'ng-Ch'o'l. Funkce: úředník TCB. Datum zařazení na seznam: 7. 3. 2013.“
- (2) V oddíle „B. Právníky osoby, subjekty a orgány“ se doplňují nové záznamy, které znějí:
- (a) „**Second Academy of Natural Sciences** (také známa jako a) 2nd Academy of Natural Sciences, b) Che 2 Chayon Kwahakwon, c) Academy of Natural Sciences, d) Chayon Kwahak-Won, National Defense Academy, e) Kukpang Kwahak-Won, f) Second Academy of Natural Sciences Research Institute, g) Sansri). Adresa: Pchjongjang, KLDR. Datum zařazení na seznam: 7. 3. 2013.“
  - (b) „**Korea Complex Equipment Import Corporation**. Další informace: Korea Ryonbong General Corporation je mateřskou společností Korea Complex Equipment Import Corporation. Umístění: Rakwon-dong, obvod Pothong-gang, Pchjongjang, KLDR. Datum zařazení na seznam: 7. 3. 2013.“
-

## PŘÍLOHA II

Příloha V nařízení (ES) č. 329/2007 se mění takto:

(1) Následující záznam v oddíle „B. Právnícké osoby, subjekty a orgány uvedené v čl. 6 odst. 2 písm. a)“ se zrušuje:

	Jméno (a případné přezdívky)	Identifikační údaje	Důvody
3.	Korea Complex Equipment Import Corporation	Umístění: Rakwon-dong, obvod Pothonggang, Pchjonggang	Pod kontrolou společnosti Korea Ryonbong General Corporation (subjekt určený Organizací spojených národů k zařazení na seznam s účinností ode dne 24. dubna 2009); obranný koncern zaměřující se na nákup zboží pro obranný průmysl KLDK a na podporu prodeje vojenského materiálu touto zemí.

(2) Následující záznam v oddíle „B. Právnícké osoby, subjekty a orgány uvedené v čl. 6 odst. 2 písm. a)“:

	Jméno (a případné přezdívky)	Identifikační údaje	Důvody
13.	Druhý hospodářský výbor a Druhá akademie přírodních věd		Druhý hospodářský výbor se podílí na klíčových aspektech programu raketových střel Severní Koreje. Druhý hospodářský výbor je odpovědný za dozor nad výrobou balistických raket v Severní Koreji. Řídí rovněž aktivity společnosti KOMID (Organizace spojených národů určila společnost KOMID k zařazení na seznam s účinností ode dne 24. dubna 2009). Jde o ústřední organizaci, která je odpovědná za výzkum a vývoj pokročilých zbrojních systémů Severní Koreje, včetně raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní. Využívá řadu podřízených organizací, včetně společnosti Korea Tangun Trading Corporation, k tomu, aby ze zámoří získával technologie, zařízení a informace k použití v programech Severní Koreje v oblasti výroby raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní.

se nahrazuje tímto:

	Jméno (a případné přezdívky)	Identifikační údaje	Důvody
13.	Druhý hospodářský výbor		Druhý hospodářský výbor se podílí na klíčových aspektech programu raketových střel Severní Koreje. Druhý hospodářský výbor je odpovědný za dozor nad výrobou balistických raket v Severní Koreji. Řídí rovněž aktivity společnosti KOMID (Organizace spojených národů určila společnost KOMID k zařazení na seznam s účinností ode dne 24. dubna 2009). Jde o ústřední organizaci, která je odpovědná za výzkum a vývoj pokročilých zbrojních systémů Severní Koreje, včetně raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní. Využívá řadu podřízených organizací, včetně společnosti Korea Tangun Trading Corporation, k tomu, aby ze zámoří získával technologie, zařízení a informace k použití v programech Severní Koreje v oblasti výroby raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní.